



Reglas de Tránsito de Bicicletas

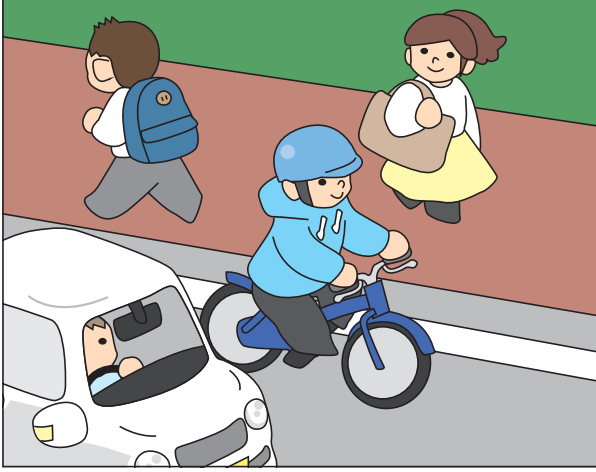
Español

スペイン語(南米)

自転車の交通ルール!!

Las bicicletas en principio van por la pista, solo en casos excepcionales van por la acera

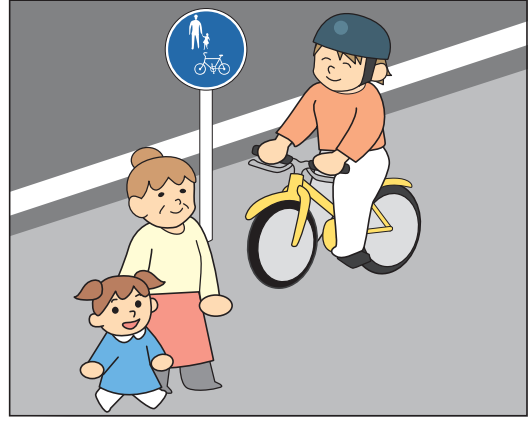
自転車は、車道が原則、歩道は例外



La acera es preferencialmente para peatones, por lo cual se debe ir lentamente por el lado de la pista.

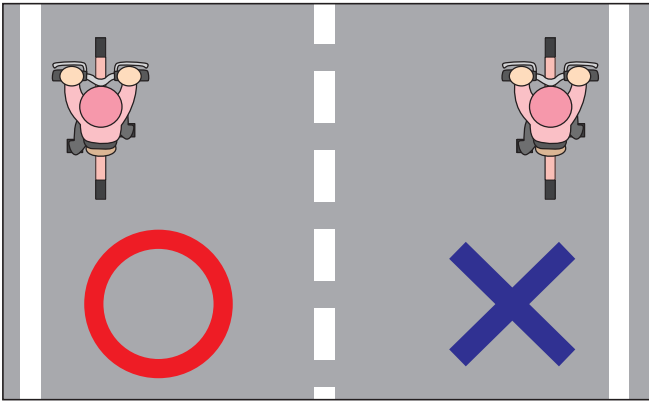
歩道は歩行者優先で、車道寄りを行

*Cuando sea estorbo de los peatones, debe parar un momento. ※歩行者の妨げになる場合は、一時停止



Vaya por el lado izquierdo de la pista

車道は左側を通行

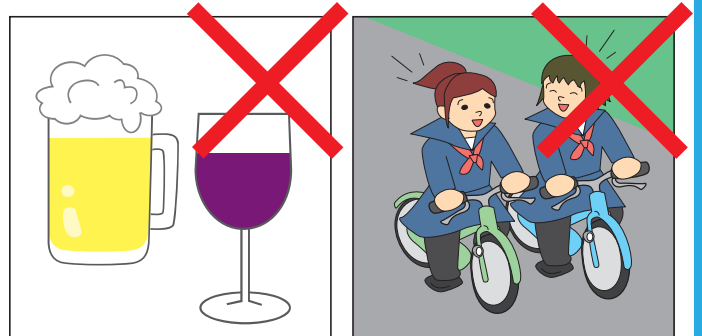


Respetar las reglas de tránsito

交通ルールを守る

Prohibido manejar borracho / Prohibido manejar llevando a otra persona / Prohibido manejar en línea uno al lado de otro / Encender las luces por la noche / Respetar los semáforos / Parar en las esquinas y verificar la seguridad

飲酒運転は禁止 / 二人乗りは禁止 / 並進は禁止 / 夜間はライトを点灯 / 信号を守る / 交差点での一時停止と安全確認



Prohibido manejar borracho
飲酒運転禁止

Prohibido manejar en línea uno al lado de otro
並進は禁止

Los niños deben ponerse el casco

子どもはヘルメットを着用



Encender las luces por la noche
夜間ライト点灯



Parar momentáneamente
一時停止

Si infringe las reglas, puede ser motivo de encarcelamiento o pago de multas
違反をすると、懲役や罰金が科される場合があります。

Policía de la Prefectura de Miyazaki / Prefectura de Miyazaki

宮崎県警察・宮崎県

Qué hacer en caso de un accidente de tráfico

交通事故への対応



- Cuando hay un herido, llamar por teléfono al número 119 y pedir una ambulancia.
- Aunque no hayan heridos, llamar a la policía al número 110 en caso de un accidente.
- El conductor de una bicicleta también tiene la obligación de informar a la policía sobre la situación del accidente.

- 負傷者がいる場合は、電話番号119番で救急車を呼びましょう。
- 負傷者の有無にかかわらず、警察に電話番号110番で連絡しましょう。
- 自転車の運転者も警察官に事故状況を報告する義務があります。

¡Está prohibido el uso del celular o móvil mientras está manejando!

乗車中の携帯電話は使用禁止!

Está prohibido hablar por el celular u operar los botones mientras está manejando.

携帯電話を手に持って通話したり、ボタン操作をしながら運転するのは禁止されています。



¿Está afiliado al seguro de bicicletas?

自転車保険入っていますか?



De acuerdo a las Regulaciones para la promoción del uso seguro y apropiado de la bicicleta de la Prefectura de Miyazaki en el caso de hacer uso de la bicicleta dentro de esta Prefectura, tiene la obligación de afiliarse a un seguro de bicicletas.

「宮崎県自転車の安全で適正な利用の促進に関する条例」により、宮崎県内で自転車を利用する場合、自転車保険に加入しなければなりません!!